

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/TMB/N/471/Add.1
12 juillet 2004

(04-2988)

Organe de supervision des textiles

Original: anglais

ACCORD SUR LES TEXTILES ET LES VÊTEMENTS

Communication de la Turquie

Addendum

La notification ci-après, datée du 5 juillet 2004 et adressée par la délégation de la Turquie, est distribuée aux Membres de l'OMC pour information.

Mission permanente de la Turquie auprès
de l'Organisation mondiale du commerce

Genève, le 5 juillet 2004

Monsieur le Président,

Votre lettre du 28 mai 2004 (TMB/100) m'est bien parvenue, et je vous en remercie. En réponse à votre demande d'éclaircissements sur la communication de la Turquie distribuée sous la cote TMB/N/471, je vous prie de prendre connaissance des renseignements suivants:

- S'agissant de l'article 1:5 de l'ATV, la Turquie a indiqué que plusieurs producteurs ont dû faire face à une concurrence intense des importations concernant les produits dont la libéralisation a résulté de la troisième étape du processus d'intégration, y compris les cuirs et fourrures. En l'occurrence, la Turquie a seulement voulu mettre l'accent sur les liens qui existent entre ces derniers et les produits visés par l'ATV. Nous n'ignorons pas que les cuirs et fourrures ne relèvent pas de l'ATV.
- Pour ce qui est du lien entre le document G/TMB/N/444, qui est à l'origine un document de l'UE, et la troisième étape du processus d'intégration engagé par la Turquie, j'aimerais souligner que ce document n'a été cité qu'à titre de référence, afin d'expliquer nos obligations au titre de l'Union douanière étant donné que la Turquie harmonise sa politique commerciale avec celle de l'UE.
- Quant aux renseignements complémentaires sur les modifications du classement par catégorie des produits textiles et des vêtements, je tiens à indiquer que la Turquie, en raison de ses obligations au titre de l'Union douanière avec l'UE, a apporté un nombre très restreint de modifications mineures à ce classement, parallèlement à l'UE. Selon les statistiques dont nous disposons, toutefois, ces mesures n'ont pas eu la moindre incidence sur l'accès des Membres au marché turc. Elles ont été prises dans le respect de l'article 4 de l'ATV.
- La note de bas de page "*Réexamen à l'expiration" [qui figure dans l'Annexe 2 du document G/TMB/N/471] s'applique au produit 5503.20.00.00.00 et a trait au Bélarus.
- Nous confirmons également les renseignements contenus dans le tableau annexé à votre lettre, y compris les restrictions quantitatives appliquées à la Chine et au Taipei chinois et concernées par la troisième étape du processus d'intégration.

- S'agissant enfin de la question de l'utilisation anticipée soulevée par le BITV, sa mise en œuvre par la Turquie à cet égard n'est pas en contradiction avec l'ATV.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Président, les assurances de ma très haute considération.

(signé)

Mehmet Görkay

Ambassadeur

Représentant permanent

S.E. Monsieur András Szepesi

Ambassadeur

Président de l'Organe de supervision des textiles

Organisation mondiale du commerce

Centre William Rappard

Rue de Lausanne 154

1211 Genève 11
